



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 30 ta' Mejju 2018
(OR. en)

9536/18
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0199 (COD)

FSTR 24
REGIO 32
FC 25
CADREFIN 51
RELEX 482
IA 152
CODEC 901

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	30 ta' Mejju 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 374 final - ANNEX
Sugġett:	ANNESS tal- Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) appoġġata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u mill-istrumenti ta' finanzjament estern

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 374 final - ANNEX.

Mehmuz: COM(2018) 374 final - ANNEX



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 29.5.2018
COM(2018) 374 final

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea
(Interreg) appoġġata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u mill-istrumenti ta'
finanzjament estern**

{SEC(2018) 268 final} - {SWD(2018) 282 final} - {SWD(2018) 283 final}

ANNESS

IL-MUDELL GHALL-PROGRAMMI INTERREG

CCI	[15-il karattru]
Titolu	[255]
Verżjoni	
L-ewwel sena	[4]
L-ahhar sena	[4]
Eligibbli minn	
Eligibbli sa	
Numru tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni	
Data tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni	
Numru tad-deċiżjoni ta'emenda tal-programm	[20]
Data tad-dhul fis-sehh tad-deċiżjoni ta' emenda tal-programm	
Reġjuni NUTS koperti mill-programm	
Komponent ta' Interreg	

1. Strateġija tal-programm: l-isfidi u r-risposti politiċi ewlenin għall-iżvilupp

1.1. Iż-zona tal-programm (mhux meħtieġa għal programmi Interreg tal-komponent 4)

Referenza: l-Artikolu 17 (4)(a), l-Artikolu 17(9)(a)

Il-kaxxa tat-test [2 000]

1.2. Sommarju tal-isfidi komuni ewlenin, waqt li ġew ikkunsidrati d-disparitajiet ekonomiċi, soċjali u territorjali, il-htigijiet ta' investiment kongunt u komplementari ma' forom ohrajn ta' appoġġ, it-tagħlimiet meħuda mill-esperjenza tal-imghoddi u l-istrateġiji makroreġjonali u l-istrateġiji tal-baċiri tal-baħar fejn il-qasam tal-programm kollu kemm hu jew parzjalment huwa kopert minn strateġija waħda jew aktar.

Referenza: l-Artikolu 17(4)(b), l-Artikolu 17(9)(b)

Il-kaxxa tat-test [50 000]

1.3. Ġustifikazzjoni għall-ghażla tal-ghanijiet ta' politika u l-ghanijiet speċifiċi ta' Interreg, il-prijoritajiet korrispondenti, l-ghanijiet speċifiċi u l-forom ta' appoġġ, l-indirizzar, fejn xieraq, il-konnessjonijiet nieqsa fl-infrastruttura transfruntiera

Referenza: l-Artikolu 17(4)(c)

Tabella 1

Għan ta' politika magħżula jew l-għan magħżul speċifiku għal Interreg	Għan speċifiku magħżul	Prijorità	Ġustifikazzjoni għall-għażla
			Għal kull għan [2 000]

2. Prijoritajiet [300]

Referenza: l-Artikolu 17(4)(d) u (e)

2.1. Titolu tal-prijorità (ripetut għal kull priyorità)

Referenza: l-Artikolu 17(4)(d)

Kaxxa tat-test: [300]

☐ Din hija priyorità skont trasferiment skont l-Artikolu 17(3)

2.1.1. Għan speċifiku (ripetut għal kull għan speċifiku magħżul, għal priyoritajiet għajr dawk ta' assistenza teknika)

Referenza: l-Artikolu 17(4)(e)

2.1.2 Tipi ta' azzjoni relatati, inkluża lista ta' operazzjonijiet ippjanati ta' importanza strateġika, u l-kontribuzzjoni mistennija tagħhom għal dawk l-għanijiet speċifiċi u għall-istrateġiji makroreġjonali u l-istrateġiji tal-baċiri tal-baħar, fejn xieraq

Referenza: l-Artikolu 17(4)(i), l-Artikolu 17(9)(c)(ii)

Il-kaxxa tat-test [7000]

Il-lista ta' operazzjonijiet ippjanati ta' importanza strateġika

Il-kaxxa tat-test [2000]

Għall-programmi Interreg tal-komponent 4:

Referenza: l-Artikolu 17(9)(c)(i)

Id-definizzjoni ta' benefiċjarju wieħed jew numru limitat ta' benefiċjarji u l-proċedura tal-għoti

Il-kaxxa tat-test [7000]

2.1.3 Indikaturi

Referenza: l-Artikolu 17(4)(e)(ii), l-Artikolu 17(9)(c)(iii)

Tabella 2: Indikaturi tal-output

Prijorità	Għan speċifiku	ID [5]	Indikatur	L-unità ta' kejl [255]	Stadju importanti (2024) [200]	Mira finali (2029) [200]

Tabella 3: Indikaturi tar-riżultati

Prijorità	Għan speċifiku	ID	Indikatur	L-unità ta' kejl	Linja bażi	Sena ta' referenza	Mira finali (2029)	Sors tad-data	Kummenti

2.1.4 Il-gruppi ewlenin fil-mira

Referenza: l-Artikolu 17(4)(e)(iii), l-Artikolu 17(9)(c)(iv)

Il-kaxxa tat-test [7000]

2.1.5 Territorji speċifiċi fil-mira, inkluż l-użu ppjanat tal-ITI, tas-CLLD jew għodod territorjali oħrajn

Referenza: l-Artikolu 17(4)(e)(iv)

Il-kaxxa tat-test [7000]

2.1.6 L-użu ppjanat ta' strumenti finanzjarji

Referenza: l-Artikolu 17(4)(e)(v)

Il-kaxxa tat-test [7000]

2.1.7 Tqassim indikattiv tar-riżorsi tal-programm tal-UE skont it-tip ta' intervent

Referenza: l-Artikolu 17(4)(e)(vi), l-Artikolu 17(9)(c)(v)

Tabella 4: Dimensjoni 1 – qasam tal-interventi

Nru ta' prijorità	Fond	Għan speċifiku	Kodiċi	Ammont (f'EUR)

Tabella 5: Dimensjoni 2 – forma ta' finanzjament

Nru ta' prijorità	Fond	Għan speċifiku	Kodiċi	Ammont (f'EUR)

Tabella 6: Dimensjoni 3 — il-mekkaniżmu ta' kunsinna territorjali u enfasi territorjali

Nru ta' prijorità	Fond	Għan speċifiku	Kodiċi	Ammont (f'EUR)

2.T. Projorità ta' assistenza teknika

Referenza: l-Artikolu 17(4)(f) ETC

Il-kaxxa tat-test [8000]

Nru ta' prijorità	Fond	Kodiċi	Ammont (f'EUR)

3. Pjan ta' finanzjament

Referenza: l-Artikolu 17(4)(g)

3.1 Appropriazzjonijiet finanzjarji skont is-sena

Referenza: l-Artikolu 17(4)(g)(i), l-Artikolu 17(5)(a)(i)-(iv)

Tabella 7

Fond	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Total
FEŽR								
IPA III CBC ¹								
Viċinat CBC ²								
IPA III ³								
NDICI ⁴								
OCTP Greenland ⁵								
OCTP ⁶								
Fondi Interreg ⁷								

¹ Komponent 1, kooperazzjoni transfruntiera esterna

² Komponent 1, kooperazzjoni transfruntiera esterna

³ Komponenti 2 u 4

⁴ Komponenti 2 u 4

⁵ Komponenti 2 u 4

⁶ Komponenti 3 u 4

<i>Total</i>								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2 Approprijazzjoni finanzjarja totali skont il-fond u kofinanzjament nazzjonali

Referenza: l-Artikolu 17(4)(g)(ii), l-Artikolu 17(5)(a)(i)-(iv), l-Artikolu 17(5)(b)

⁷ FEŻR, IPA III, NDICI jew OCTP, meta l-għajjnuna tingħata bħala ammont uniku taħt il-Komponenti 2 u 4

Tabella 8*

Kaxxa Nru jew AT	Prijarità	Fond (skont kif japplika)	Baži kalkolu appoġġ (total pubblika)	ghall-tal-UE	Kontribuzzjoni tal-UE (a)	Kontribuzzjoni nazzjonali (B)=(c) + (d)	Tqassim indikattiv tal-kontroparti nazzjonali		Total (E)=(a) + (b)	Rata ta' kofinanzjament (F)=(a) / (e)	Kontribuzzjonijiet minn pajjiži terzi (ghall-informazzjoni)
							Pubbliku nazzjonali (c)	Privat nazzjonali (d)			
	Prijarità 1	FEŻR									
		IPA III CBC ⁸									
		Viċinat CBC ⁹									
		IPA III ¹⁰									
		NDICI ¹¹									
		Programm PTEE Greenland ¹²									
		OCTP ¹³									
		Fondi Interreg ¹⁴									
	Prijarità 2	(fondi bħal aktar 'il fuq)									
	Total	Il-fondi kollha									
		FEŻR									
		IPA III CBC									
		Viċinat CBC									
		IPA III									
		NDICI									
		OCTP Greenland									
		OCTP									
		Il-Fondi Interreg									
	Total	Il-fondi kollha									

* Qabel ir-reviżjoni ta' nofs is-sena, din it-tabella tinkludi l-ammonti għas-snin 2021-2025 biss.

⁸ Komponent 1, kooperazzjoni transfruntiera esterna

⁹ Komponent 1, kooperazzjoni transfruntiera esterna

¹⁰ Komponenti 2 u 4

¹¹ Komponenti 2 u 4

¹² Komponenti 2 u 4

¹³ Komponenti 3 u 4

¹⁴ FEŻR, IPA III, NDICI jew OCTP, meta l-ġħajnuna tingħata bħala ammont uniku taħt il-Komponenti 2 u 4

4. **L-azzjonijiet meħuda sabiex is-shab tal-programmi rilevanti jkunu involuti fit-thejjija tal-programm Interreg, u r-rwol ta' dawn is-shab tal-programmi fl-implimentazzjoni, fil-monitoraġġ u fl-evalwazzjoni**

Referenza: l-Artikolu 17(4)(h)

Il-kaxxa tat-test [10 000]

5. **L-approċċ lejn il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà tal-programm Interreg, inkluż il-baġit ippjanat**

Referenza: l-Artikolu 17(4)(i)

Il-kaxxa tat-test [10 000]

6. **Dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni**

- 6.1. **L-awtoritajiet tal-programmi**

Referenza: l-Artikolu 17(7)(a)

Tabella 10

L-awtoritajiet tal-programmi	Isem l-instituzzjoni [255]	Isem il-persuna ta' kuntatt [200]	E-mail [200]
Awtorità manigerjali			
Awtorità nazzjonali (għal programmi ma' pajjiżi terzi parteċipanti, jekk xieraq)			
Awtorità tal-awditjar			
Grupp ta' awdituri rappreżentanti (għal programmi ma' pajjiżi terzi parteċipanti, jekk xieraq)			
Il-korp li għandu jirċievi l-pagamenti mill-Kummissjoni			

- 6.2. **Proċedura għall-istabbiliment tas-segretarjat kongunt**

Referenza: l-Artikolu 17(7)(b)

Il-kaxxa tat-test [3 500]

- 6.3 **It-tqassim ta' responsabbiltajiet fost l-Istati Membri parteċipanti u fejn applikabbli, il-pajjiżi terzi u l-PTEE, f'każ ta' korrezzjonijiet finanzjarji imposti mill-awtorità manigerjali jew mill-Kummissjoni**

Referenza: l-Artikolu 17(7)(c)

Il-kaxxa tat-test [10 500]

APPENDIĊI

- Mappa taż-żona tal-programm
- **Rimborż tan-nefqa eliġibbli mill-Kummissjoni lill-Istat Membru fuq il-bażi ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi**
- **Finanzjament mhux marbut mal-kost**

Appendiċi 1: Mappa taż-żona tal-programm

Appendiċi 2: Rimborż tan-nefqa eliġibbli mill-Kummissjoni lill-Istat Membru fuq il-bażi ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi

Rimborż tan-nefqa eliġibbli mill-Kummissjoni lill-Istat Membru fuq il-bażi ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi

Il-mudell għall-preżentazzjoni tad-data biex tiġi eżaminata mill-Kummissjoni

(l-Artikolu 88 CPR)

Data tal-preżentazzjoni tal-proposta	
Verżjoni attwali	

A. Sommarju tal-elementi ewlenin

Priorità	Fond	Proporzjon stmat tal-allokazżjoni finanzjarja totali fil-priorità li għaliha se jiġi applikat l-SCO f' % (stima)	Tip(i) ta' operazzjoni		Isem l-indikatur(i) korrispondenti		Unità ta' kejl għall-indikatur	Tip ta' SCO (skala standard ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa jew rati fissi)	Skali standard korrispondenti ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa jew rati fissi
			Kodiċi	Deskrizzjoni	Kodiċi	Deskrizzjoni			

B. Dettalji skont it-tip ta' operazzjoni (ghandha timtela ghal kull tip ta' operazzjoni)

L-Awtorità Maniġerjali rċeviet appoġġ minn kumpanija esterna biex tistabbilixxi l-kostijiet issimplifikati ta' hawn taht?

Jekk iva, jekk jogħġbok speċifika liema kumpanija esterna: Iva / Le — Isem il-kumpanija esterna

Tipi ta' operazzjonijiet:

1.1. Deskrizzjoni tat-tip ta' operazzjoni	
1.2 Prijorità / objettiv(i) speċifiku(ċi) kkonċernat(i)	
1.3 Isem l-indikatur ¹⁵	
1.4 Unità ta' kejl għall-indikatur	
1.5 Skala standard ta' kost unitarju, somma f'daqqa jew rata fissa	
1.6 Ammont	
1.7 Kategoriji ta' kostijiet koperti mill-kost unitarju, somma f'daqqa jew rata fissa	
1.8 Dawn il-kategoriji ta' kostijiet ikopru n-nefqa eliġibbli kollha għall-operazzjoni? (I / L)	
1.9 Metodu ta' aġġustament(i)	
1.10 Verifika tal-kisba tal-unità ta' kejl - iddeskrivi liema dokument(i) se jintużaw biex jiġi vverifikat l-akkwist tal-unità ta' kejl - iddeskrivi x'se jiġi vverifikat waqt il-verifiki maniġerjali (inkluzi verifiki fuq il-post), u minn min - iddeskrivi x'arrangamenti hemm biex tingabar u tinhażen id-data / dokumenti	
1.11 Inċentivi perversi jew problemi possibbli minhabba dan l-indikatur, kif jistgħu jiġu mmitigati, u l-livell ta' riskju stmat	
1.12 Ammont totali (nazzjonali u tal-UE) mistenni li jithallas lura	

¹⁵ Bosta indikaturi komplementari (pereżempju indikatur tal-output u indikatur tar-riżultati) huma possibbli għal tip ta' operazzjoni waħda. F'kazijiet bħal dawn, jenhtieg li t-Taqsimiet minn 1.3 sa 1.11 jimtlew għal kull indikatur.

C: Kalkolu tal-iskala standard ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa jew rati fissi

1. Sors tad-data użat biex tiġi kkalkulata l-iskala standard ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa jew rati fissi (min ipproduċa, ġabar u rreġistra d-data; fejn tinhażen id-data; dati ta' skadenza; validazzjoni, eċċ.):

--

2. Speċifika għalfejn il-metodu u l-kalkolu proposti huma rilevanti għat-tip ta' operazzjoni:

--

3. Speċifika kif il-kalkoli saru, b'mod partikolari inklużi s-suppożizzjonijiet magħmula f'termini ta' kwalità jew kwantitajiet. Fejn rilevanti, jenhtieg li jintużaw u li jinthemžu ma' dan l-appendiċi evidenza statistika u punti ta' riferiment, taht format li jista' jintuża mill-Kummissjoni.

--

4. Spjega kif żgurajt li n-nefqa elegibbli biss giet inkluża fil-kalkolu tal-iskala standard tal-kost unitarju, is-somma f'daqqa jew ir-rata fissa;

--

5. Il-valutazzjoni tal-awtorità(jiet) ta' verifika dwar il-metodoloġija tal-kalkolu u l-ammonti u l-arrangamenti għall-iżgurar tal-verifika, tal-kwalità, tal-ġbir u l-ħżin tad-data:

--

Appendiċi 3: Finanzjament mhux marbut mal-kostijiet

Il-mudell għall-preżentazzjoni tad-data biex tiġi eżaminata mill-Kummissjoni

(l-Artikolu 89 CPR)

Data tal-preżentazzjoni tal-proposta	
Verżjoni attwali	

A. Sommarju tal-elementi ewlenin

Prijorità	Fond	<i>L-ammont kopert minn finanzjament mhux marbut ma' kostijiet</i>	Tip(i) ta' operazzjoni	Kundizzjonijiet li ghandhom jiġu ssodisfati / riżultati li ghandhom jinkisbu	Isem l-indikatur/i korrispondenti		Unità ta' kejl għall-indikatur
					Kodiċi	Deskrizzjoni	
L-ammont totali kopert							

B. Dettalji skont it-tip ta' operazzjoni (għandha timtela għal kull tip ta' operazzjoni)

Tipi ta' operazzjoni:

1.1. Deskrizzjoni tat-tip ta' operazzjoni			
1.2 Prijorità / objettiv(i) speċifiku(ċi) kkonċernat(i)			
1.3 Kundizzjonijiet li għandhom jiġu ssodisfati jew riżultati li għandhom jinkisbu			
1.4 Data ta' skadenza għat-twettiq tal-kundizzjonijiet jew riżultati li għandhom jinkisbu			
1.5 Defnizzjoni tal-indikatur għal riżultati tangibbli			
1.6 Unità ta' kejl għall-indikatur għal riżultati tangibbli			
1.7 Riżultati tangibbli intermedji (jekk applikabbli) li jwasslu għal rimborż mill-Kummissjoni bi skeda għal rimborżi	Riżultati tangibbli intermedji	Data	Ammonti
1.8 Ammont totali (inklużi fondi tal-UE u nazzjonali)			
1.9 Metodu ta' aġġustament(i)			
1.10 Verifika għall-kisba tar-riżultat jew tal-kundizzjoni (u fejn rilevanti, ir-riżultati tangibbli intermedji) - iddeskrivi liema dokument (i) se jintuża / se jintużaw għall-verifika tal-kisba tar-riżultat jew tal-kundizzjoni - iddeskrivi x'se jiġi vverifikat waqt il-verifika manigerjali (inklużi verifika fil-post), u minn min - iddeskrivi x'arrangamenti hemm biex tingabar u tinhażen id-data / dokumenti			
1.11 Arrangamenti biex jiġi zgurat ir-rendikont tal-entrati Elenka l-korp(i) responsabbli għal dawn l-arrangamenti.			